



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

EWG – BAUARTGENEHMIGUNG (EWG-BG)

EEC - Component type-approval certificate

gemäß der Verordnung (VO) (EWG) Nr. 3821/85 des Rates vom 20. Dezember 1985 geändert durch (VO) (EG) Nr. 1791/2006 über das Kontrollgerät im Straßenverkehr
in accordance with Council Regulation (EEC) No. 3821/85 of 20. December 1985 as amended by 1791/2006 on recording equipment in road transport

BAUARTGENEHMIGUNGSBOGEN

Approval certificate

Kraftfahrt-Bundesamt / Federal Motor Transport Authority

Mitteilung betreffend:

- die Genehmigung für ein Schaublatt

Notification concerning:

- approval of a model record sheet

Nummer der Bauartgenehmigung: **e1*3821/85*1791/2006*172*01**

Approval No.:

1. Fabrik- oder Handelsmarke:
Trade mark or name:
FI Disc
2. Bezeichnung des Musters:
Name of type or model:
1324



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

2

Nummer der Genehmigung: e1*3821/85*1791/2006*172*01
Approval No.:

3. Name des Herstellers:
Name of manufacturer:
VDO Automotive AG
DE-93055 Regensburg

Fertigungsstätten:
assembly plants:
VDO Automotive AG
DE-78052 Villingen-Schwenningen
4. Anschrift des Herstellers:
Address of manufacturer:
(s. Punkt 3.)
(s. paragraph 3.)
5. Zur Bauartgenehmigung vorgelegt am:
Submitted for approval on:
28.04.2008
6. Prüfstelle:
Tested at:
Landesbetrieb Mess- und Eichwesen Nordrhein-Westfalen
D-50829 Köln
7. Datum und Nummer des Prüfprotokolls:
Date and number of test report:
entfällt
not applicable
8. Datum der Bauartgenehmigung:
Date of approval:
19.06.2001
9. Datum des Entzugs der Bauartgenehmigung:
Date of withdrawal of approval:
entfällt
not applicable
10. Muster des Gerätes (oder der Geräte), für das (die) das Schaublatt zulässig ist:
Type or types of recording equipment in which sheet is designed to be used:
entfällt
not applicable



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

3

Nummer der Genehmigung: e1*3821/85*1791/2006*172*01
Approval No.:

11. Ort: **DE-24932 Flensburg**
Place:
12. Datum: **04.07.2008**
Date:
13. Anlagen:
Descriptive documents annexed:
Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung
Collateral clauses and instruction on right to appeal
14. Bemerkungen:
Remarks:
Name und Anschrift des Herstellers wurden geändert
name and address of manufacturer were changed

der Name der Fertigungsstätte wurde geändert
the name of the assembly plant was changed
- Unterschrift: **Im Auftrag**
Signature:

Bartelsen



(Bartelsen)



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

Nr. der Genehmigung: e1*3821/85*1791/2006*172*01
Approval No.:

- Anlage -

Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung

Nebenbestimmungen

Jede Einrichtung, die dem genehmigten Typ entspricht, ist gemäß der angewendeten Vorschrift zu kennzeichnen.

Das Genehmigungszeichen lautet wie folgt:

e1

172

Die Einzelerzeugnisse der reihenweisen Fertigung müssen mit den Genehmigungsunterlagen genau übereinstimmen. Änderungen an den Einzelerzeugnissen sind nur mit ausdrücklicher Zustimmung des Kraftfahrt-Bundesamtes gestattet.

Änderungen der Firmenbezeichnung, der Anschrift und der Fertigungsstätten sowie eines bei der Erteilung der Genehmigung benannten Zustellungsbevollmächtigten oder bevollmächtigten Vertreters sind dem Kraftfahrt-Bundesamt unverzüglich mitzuteilen.

Verstöße gegen diese Bestimmungen können zum Widerruf der Genehmigung führen und können überdies strafrechtlich verfolgt werden.

Die Genehmigung erlischt, wenn sie zurückgegeben oder entzogen wird, oder der genehmigte Typ den Rechtsvorschriften nicht mehr entspricht. Der Widerruf kann ausgesprochen werden, wenn die für die Erteilung und den Bestand der Genehmigung geforderten Voraussetzungen nicht mehr bestehen, wenn der Genehmigungsinhaber gegen die mit der Genehmigung verbundenen Pflichten - auch soweit sie sich aus den zu dieser Genehmigung zugeordneten besonderen Auflagen ergeben - verstößt oder wenn sich herausstellt, dass der genehmigte Typ den Erfordernissen der Verkehrssicherheit oder des Umweltschutzes nicht entspricht.

Das Kraftfahrt-Bundesamt kann jederzeit die ordnungsgemäße Ausübung der durch diese Genehmigung verliehenen Befugnisse, insbesondere die genehmigungsgerechte Fertigung, nachprüfen. Es kann zu diesem Zweck nach den Regeln der zugrunde liegenden Vorschriften Proben entnehmen oder entnehmen lassen.

Die mit der Erteilung der Genehmigung verliehenen Befugnisse sind nicht übertragbar. Schutzrechte Dritter werden durch diese Genehmigung nicht berührt.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Genehmigung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist beim **Kraftfahrt-Bundesamt, Fördestraße 16, DE-24944 Flensburg**, schriftlich oder zur Niederschrift einzulegen.



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

2

Nummer der Genehmigung: e1*3821/85*1791/2006*172*01
Approval No.:

- Attachment -

Collateral clauses and instruction on right to appeal

Collateral clauses

All equipment which corresponds to the approved type is to be identified according to the applied regulation.

The approval identification is as follows: - see German version -

The individual production of serial fabrication must be in exact accordance with the approval documents. Changes in the individual production are only allowed with express consent of the Kraftfahrt-Bundesamt.

Changes in the name of the company, the address and the manufacturing plant as well as one of the parties given the authority to delivery or authorised representative named when the approval was granted is to be immediately disclosed to the Kraftfahrt-Bundesamt.

Breach of this regulation can lead to recall of the approval and moreover can be legally prosecuted.

The approval expires if it is returned or withdrawn or if the type approved no longer complies with the legal requirements. The revocation can be made if the demanded requirements for issuance and the continuance of the approval no longer exist, if the holder of the approval violates the duties involved in the approval, also to the extent that they result from the assigned conditions to this approval, or if it is determined that the approved type does not comply with the requirements of traffic safety or environmental protection.

The Kraftfahrt-Bundesamt can at any time check the proper exercise of the conferred authority taken from this approval, in particular the approving standards. For this purpose, samples can be taken or have taken according to the rules of the underlying regulations.

The conferred authority contained with issuance of this approval is not transferable. Trade mark rights of third parties are not affected with this approval.

Instruction on right to appeal

This approval can be appealed within one month after notification. The appeal is to be filed in writing or as a transcript at the **Kraftfahrt-Bundesamt, Fördestraße 16, DE-24944 Flensburg.**